

OS Am Sportzentrum  
Pausitzer Straße 59  
01589 Riesa

Riesa, 21.06.2021

## Mitteilung an die Eltern und Schüler/innen

Sehr geehrte Damen und sehr geehrte Herren,  
liebe Eltern und liebe Schüler/innen,

ganz herzlich begrüße ich Sie zum neuen Schuljahr 2021/22 und wünsche einen erfolgreichen Start. Das vergangene Schuljahr hat – bedingt durch die weltweite Covid-19-Pandemie – einige besondere Ereignisse mit sich gebracht. Wir konnten dem Wandel großartige Fortschritte abgewinnen und können Ihnen jetzt die bequeme **Online-Bestellung** ermöglichen, um auf Papierkram zu verzichten. Hierzu haben wir uns einen starken Partner und Mitgesellschafter gesucht. Wir freuen uns, dass ein Verbund mit Herrn Falk Johne und seinem Unternehmen Saxonía-Catering GmbH & Co. KG zustande gekommen ist und wir uns künftig **Saxonía-Catering Elbland GmbH** nennen dürfen. Ich bleibe weiterhin mit vollem Herzen Geschäftsführer und Gesellschafter, der Sitz der Firma besteht in Riesa fort und auch die leckeren Riesaer Teigwaren werden nach wie vor mit viel Liebe zubereitet und auf den Tellern der Schüler/innen serviert.

Um einfach und schnell **online zu bestellen** führen Sie bitte die **Anmeldung** durch:

[www.bestellung-saxonia-elbland.de](http://www.bestellung-saxonia-elbland.de)

Bestellungen sind anschließend auch per App ("Saxonía Elbland") möglich.

Falls Sie sich nicht online registrieren möchten, senden Sie bitte den beigefügten Vertrag unterschrieben an uns zurück.

**Wir sagen Danke und verbleiben mit herzlichen Grüßen!**



Holger Selle  
Geschäftsführer



Um einfach und schnell online zu bestellen, führen Sie unter "Registrierungsfunktion" bitte die **Anmeldung** durch – somit wird untenstehender Vertrag hinfällig.

[www.bestellung-saxonia-elbland.de](http://www.bestellung-saxonia-elbland.de)

Falls Sie sich nicht online registrieren möchten, senden Sie bitte diesen Vertrag bis zum 23.07.2021 unterschrieben entweder eingescannt per Mail (riesa@saxonia-catering.de) oder postalisch an uns zurück:

**Saxonia-Catering Elbland GmbH, Friedrich-Engels-Straße 19, 01589 Riesa**

## Vertrag – OS Am Sportzentrum

Vertrag zur Speisen-Belieferung zwischen dem Vertragspartner und der Firma „Saxonia-Catering Elbland GmbH“ (nachfolgend SCE genannt) und zur Ausgabe des Essens sowie zur Bereitstellung und Reinigung des Geschirrs – wozu sich die SCE an der Firma „Mitteldeutsche Service- und Dienstleistungsgesellschaft mbH & Co. KG“ (nachfolgend MDS genannt) bedient.

### Angaben zu Ihrem Kind

Kundennummer: \_\_\_\_\_ PIN: \_\_\_\_\_  
Kd.-Nr. und PIN werden von SCE vergeben.  
Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum: \_\_\_\_\_  
Straße / Hausnummer: \_\_\_\_\_ PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
Name der Einrichtung (Bezeichnung der Kindertagesstätte, Schule): \_\_\_\_\_  
Klasse / Gruppe: \_\_\_\_\_ Versorgungsbeginn: \_\_\_\_\_

### Angaben zum Erziehungsberechtigten / Vertragsunterzeichner und damit Vertragspartner

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
PLZ / Ort: \_\_\_\_\_ Straße / Nr.: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Hiermit beauftrage ich SCE, die Versorgung für mein oben genanntes Kind nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen zu übernehmen.

Hiermit beauftrage ich auch MDS, die Versorgung für mein oben genanntes Kind nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen zu übernehmen.

1. Folgende Preise (*Bruttopreise*, d.h. inkl. jeweils gültiger Umsatzsteuer) sind vereinbart:  
2,60 € für Essen „A“ und „B“  
2,10 € für Essen „C“

Die SCE behält sich vor, bei gravierenden Änderungen im Lohngefüge (z.B. durch Mindestlohn), die umsatzsteuerliche Betrachtung seitens der Finanzbehörden oder im Einkauf der Rohwaren, den Preis entsprechend anzuheben. Diese Möglichkeit kann SCE jedoch lediglich zum Beginn eines Schulhalbjahres oder Schuljahres nutzen.

2. Die MDS wird von SCE beauftragt, die von SCE gelieferten Speisen auszugeben und das bereitgestellte Geschirr und Besteck zu spülen. Für diese Dienstleistung erhebt MDS Beträge inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer in Höhe von 1,10 €.

Der jeweilige Betrag wird von SCE an MDS weitergeleitet. MDS behält sich vor, bei gravierenden Änderungen im Lohngefüge (z.B. durch Mindestlohn oder die umsatzsteuerliche Betrachtung seitens der Finanzbehörden), den Preis entsprechend anzuheben. Diese Möglichkeit kann MDS jedoch lediglich zum Beginn eines Schulhalbjahres oder Schuljahres nutzen.

3. Der Gesamtpreis setzt sich somit aus dem Preis für die Speisen und dem Preis für die Ausgabe zusammen und beträgt inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer:  
3,70 € für Essen „A“ und „B“  
3,20 € für Essen „C“

4. Die Anlieferung durch SCE erfolgt auf der Grundlage der getroffenen Menüauswahl. Sonderkosten sind möglich und können bei Bedarf abgestimmt werden.
5. Die Essensausgabe erfolgt anhand einer multifunktionalen Kundenkarte (RFID-Chipkarte). Ihr Kind erhält die RFID-Chipkarte inkl. einer Kartenhülle in der Essensausgabe. Die Karte darf weder beschrieben, gelocht, geknickt oder anderweitig verändert werden. Die Weitergabe an Dritte ist untersagt. Bei Verlust oder Defekt der Karte veranlassen Sie bitte schnellstmöglich die Sperrung der Karte. Über unsere Hotline 03525 / 5131942 oder per E-Mail an [riesa@saxonia-catering.de](mailto:riesa@saxonia-catering.de) kann eine neue Karte bestellt werden. Für die Ausstellung einer Ersatzkarte wird eine Karten- und Bearbeitungsgebühr in Höhe von 10,00 € erlöben. Diese Gebühr stellen wir Ihnen mit der nächsten Abrechnung in Rechnung. Die Ersatzkarte senden wir kurzfristig an die Essensausgabe der Schule. Auf der RFID-Chipkarte sind keine persönlichen Daten gespeichert!
6. SCE wird die Leistungen monatlich gegenüber dem Vertragspartner abrechnen. Wenn und soweit die SCE auch die Leistungen der MDS mit abrechnet, erfolgt dies im Namen der MDS, d.h. die jeweiligen Beträge sind bei der SCE nur ein durchlaufender Posten und werden an die MDS weitergeleitet. Durch Zahlung an SCE erfüllt der Vertragspartner auch seine Pflichten gegenüber MDS. Der Erziehungsberechtigte kontrolliert die Abrechnungen binnen einer Woche und sorgt für die Zahlung des kontrollierten Rechnungsbetrages auf das Konto DE64 8607 0024 0164 6280 01 bzw. sorgt bei erteilter Lastschriftzugriffsmächtigung für eine ausreichende Deckung zur Versorgung des Kindes.
7. Haben Sie Anspruch auf soziale Leistungen, bitten wir Sie um rechtzeitige Abgabe Kostenübernahme.
8. Bei Zahlungsrückständen kann SCE die Essensversorgung des Kindes einstellen bzw. den Vertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen. Für eine zweite Mahnung wird eine Gebühr von 5,00 € vereinbart.
9. Abbestellungen haben durch den Erziehungsberechtigten direkt bei SCE per Mail an [riesa@saxonia-catering.de](mailto:riesa@saxonia-catering.de) unter Angabe der Einrichtung, Klasse, der Anschrift der Schule und des vollständigen Namens des Kindes zu erfolgen. Sie können ebenfalls per App oder auf der Webseite [www.bestellung-saxonia-elbland.de](http://www.bestellung-saxonia-elbland.de) abbestellen. Sie müssen zur Wirksamkeit am jeweiligen Verpflegungstag bis spätestens 08:00 Uhr eingegangen sein. Diese Abbestellung wird zusätzlich seitens SCE mit dem Sekretariat abgeglichen und gilt nur bei tatsächlicher Abwesenheit vom Gelände der Schule. Sollte keine Abbestellung vorliegen, werden die Mahlzeiten gemäß dieser Anmeldung sowie der vorliegenden Bestellung abgerechnet.
10. Dieser Vertrag beginnt am 01.08.2021 und kann mit einer Frist von einem Monat schriftlich gekündigt werden. Er endet ohne Kündigung bei Beendigung des Vertrages zwischen SCE und deren Einrichtung / dem Rechtsträger.
11. Anschriften-, Namen- und Kontoänderungen sind der SCE unverzüglich mitzuteilen. SCE wird MDS (wenn beauftragt) unverzüglich informieren. Entstehende Kosten als Folge einer verspäteten oder unterlassenen Mitteilung trägt der Erziehungsberechtigte.

Ort, Datum

Unterschrift Erziehungsberechtigter

*Saxonia-Catering Elbland GmbH, Friedrich-Engels-Straße 19, 01589 Riesa,  
vertreten durch den Geschäftsführer Holger Selle*

*Dieser Vertrag ist ohne Unterschrift von SCE und MDS nach Unterzeichnung des Erziehungsberechtigten gültig.*



Saxonia-Catering GmbH Elbland GmbH  
Friedrich-Engels-Str. 19, 01589 Riesa  
Tel: 03525 5131942 | Fax: 03525 733254  
Mail: [riesa@saxonia-catering.de](mailto:riesa@saxonia-catering.de)  
Handelsregister Dresden | HRB 32859  
Geschäftsführer: Holger Selle

Bankverbindung:  
IBAN: DE64 8607 0024 0164 6280 01  
BIC: DEUTDEDBLEG  
USt-IdNr.: DE 292628120



**MDS**

Mitteldeutsche Service- und Dienstleistungsgesellschaft

Mitteldeutsche Service- und Dienstleistungsgesellschaft GmbH & Co.  
KG Rückmarsdorfer Straße 22A, 04179 Leipzig  
Telefon 0341.4486640

vertreten durch die K+G Klinik- und Gebäudeservice GmbH  
Rückmarsdorfer Straße 22A, 04179 Leipzig,  
vertreten durch den Geschäftsführer Daniel Pohl.  
Amtsgericht Leipzig HRA17151

Finanzamt Leipzig I, Steuernummer 232/159/42104.

Bankverbindung: DE80860700240192153500 DEUTDEDBLEG, Deutsche Bank  
PGK

# SEPA-Lastschriftmandat

Bitte füllen Sie nachfolgende Einzugsermächtigung aus und senden diese im Original an uns zurück. Der Rechnungsausgleich erfolgt im Lastschriftverfahren spätestens fünf Tage nach Rechnungsdatum.

Zahlungsempfänger: Saxonia-Catering Elbland GmbH, Friedrich-Engels-Str. 19, 01589 Riesa  
Gläubiger-Identifikationsnummer: DE92ZZZ00001268334  
Mandatsreferenz: wird separat mitgeteilt

**Ich ermächtige die Saxonia-Catering Elbland GmbH, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Saxonia-Catering Elbland GmbH auf meinem Konto eingezogenen Lastschriften einzulösen.**

## Hinweise

Sie können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit Ihrem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Daten zu BIC-CODE und IBAN können Sie Ihrem Kontoauszug entnehmen oder fragen einfach bei Ihrer Hausbank. Bitte füllen Sie alle Felder aus!

Kontoinhaber / Name, Vorname

Anschrift / Straße, Hausnummer

PLZ / Ort

Name Kreditinstitut

BIC-Code

IBAN

Dieses SEPA-Lastschriftmandat gilt für den Vertrag mit:

Nur ankreuzen und ausfüllen, wenn Kontoinhaber abweichend vom Vertragspartner / Kunden!

Name, Vorname des Vertragspartners / Kundennummer

Ort, Datum

Unterschrift Kontoinhaber



**Bankverbindung Saxonia-Catering Elbland:**

**Deutsche Bank**  
**IBAN: DE64 8607 0024 0164 6280 01**  
**BIC: DEUTDEDBLEG**

Saxonia-Catering Elbland GmbH  
Friedrich-Engels-Str. 19, 01589 Riesa  
Tel: 03525 5131942 Fax: 03525 733254  
Mail: riesa@saxonia-catering.de  
Handelsregister Dresden | HRB 32859  
Geschäftsführer: Holger Selle

**Information gemäß Art. 13 der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)  
zum Vertrag zur Belieferung mit Speisen und ggf. zur Ausgabe des Essens sowie zur  
Bereitstellung und Reinigung des Geschirrs sowie zum SEPA-Lastschriftverfahren**

*1. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung und den Datenschutz:*

Saxonia-Catering Elbland GmbH  
Friedrich-Engels-Straße 19, 01589 Riesa  
Tel. 03525 5131942, Fax 03525 733254  
riesa@saxonia-catering.de  
Geschäftsführer: Holger Selle

*2. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten*

Ihre Daten werden zum Zweck der Einhaltung des oben genannten Vertrages sowie der Durchführung des SEPA-Lastschriftverfahrens für Forderungen von Saxonia-Catering Elbland verarbeitet. Rechtsgrundlage ist die uns von Ihnen erteilte Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 S.1 Bst.a DSGVO zum Lastschrifteinzug.

*3. Art der personenbezogenen Daten sowie deren Verarbeitung*

Die personenbezogenen Daten, die Saxonia-Catering Elbland zu oben genannten Zwecken von Ihnen erhebt, ergeben sich aus den Formularen „Vertrag“ und SEPA-Lastschriftmandat“. Sobald Saxonia-Catering Elbland den ausgefüllten Vertrag von Ihnen erhalten hat, werden die darin von Ihnen angegebenen Daten gespeichert und im Onlinebestellsystem der Firma RCS Richter Computer Systemhaus GmbH gemäß deren Datenschutzrichtlinien verarbeitet. Sobald Saxonia-Catering Elbland das ausgefüllte SEPA-Lastschriftmandat von Ihnen erhalten hat, werden die darin von Ihnen angegebenen Daten für die Abbuchung der von Ihnen auf dem Vordruck angegebenen Forderungen bzw. Forderungsarten gespeichert. Die Daten werden im Rahmen des Lastschriftverfahrens per Datentransfer an die beteiligten Bankinstitute (Deutsche Bank Leipzig und das von Ihnen angegebene Bankinstitut) übermittelt.

*4. Dauer der Speicherung*

Personenbezogene Daten müssen wir so lange speichern, wie sie für die Aufgabenerfüllung des geschlossenen Vertrages bzw. Vollstreckung evtl. noch vorhandener offener Posten erforderlich sind und die gesetzlichen Aufbewahrungsfristen bzw. Verjährungsfristen dies vorgeben. Aus speziellen Vorschriften können sich Abweichungen ergeben.

*5. Ihre Datenschutzrechte*

Nach der DSGVO haben Sie das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und auf Widerspruch (Art. 15 bis 18, 21 DSGVO). Eine Einschränkung dieser Rechte kann sich aus der DSGVO selbst sowie aus weiteren Gesetzen ergeben. Wenn Sie der Auffassung sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie gemäß Art. 77 Abs. 1 DSGVO beim Sächsischen Datenschutzbeauftragten, Devrientstraße 1, 01067 Dresden, Beschwerde einlegen.



Saxonia-Catering Elbland GmbH  
Friedrich-Engels-Str. 19 01589 Riesa  
Tel.: 03525 5131942  
Fax: 03525 733254

riesa@saxonia-catering.de  
Handelsregister Dresden HRB 32859  
Geschäftsführer: Holger Selle

Bankverbindung:  
IBAN: DE64 8607 0024 0164 6280 01  
BIC: DEUTDEDBLEG  
USt-IdNr. DE 292628120